# Mood Structure Analysis and Thematisation Patterns in Niyi Osundare's "My Lord, Tell Me Where to Keep Your Bribe"

Toyese Najeem Dahunsi<sup>1</sup> & Sola Timothy Babatunde<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Department of General Studies, Federal Polytechnic, Ile-Oluji, Ondo State, Nigeria

<sup>2</sup> Department of English, Faculty of Arts, University of Ilorin, Nigeria

Correspondence: Toyese Najeem Dahunsi, Department of General Studies, Federal Polytechnic, Ile-Oluji, Ondo State, Nigeria. Tel: 234-806-720-0262. E-mail: deoladahunsi@gmail.com

Received: February 6, 2017	Accepted: February 18, 2017	Online Published: March 1, 2017
doi:10.5539/ijel.v7n3p129	URL: http://doi.org/10.5539	9/ijel.v7n3p129

#### Abstract

One of the theories that seek to unravel how the human language functions is the Systemic Functional Grammar (SFG). SFG achieves its uniqueness by seeking to develop a theory about language as a social process and an analytical methodology for detailed and systematic description of language patterns (Eggins, 2004). Given its suitability for the analysis of any text, SFG was used in this study for the analysis of the poem "My Lord, Tell Me Where to Keep Your Bribe". Though SFG shows how three different strands of meanings (ideational, interpersonal and textual) are expressed in the structures of clauses, the focus of analysis was on the grammar of textual and interpersonal meanings, hence the thematic and Mood structure analyses of the poem. The thematisation patterns identified in the poem included the use of textual themes (for inter-clause cohesive purposes), interpersonal themes (for the assignment of Mood labels to clauses) and topical themes, which altogether enabled the poet bring into thematic prominence the major issues of worry to an average Nigerian who had always thought judges and the courts of law should be immune from corruption. The Mood structure analysis showed the poet's conscious choices of the indicative Mood, with alternating options of interrogative and declarative clause types. Overall, the SFG-based analysis showed how the poet made conscious paradigmatic choices and arranged them into linear (syntagmatic) structures to make the different meanings conveyed in the poem.

**Keywords:** systemic functional grammar, textual meanings, thematisation patterns, interpersonal meanings, mood structure

#### 1. Introduction

The analysis of texts (written and spoken) using acceptable analytical theories and frameworks is one of the major pre-occupations of linguists. The word "text" has been defined in linguistics in various ways. Halliday & Hasan (1976, p. 1) describe a text as "any passage, spoken or written, of whatever length, that does form a unified whole". Beaugrande & Dressler (1981) define text as a communicative occurrence which meets seven standards of textuality. They enumerated the standards of textuality to include cohesion, coherence, intentionality, acceptability, informativity, situationality, and intertextuality. Halliday & Matthiessen (2014) in their description of a text maintain that "when people speak or write, they produce text; and text is what listeners and readers engage with and interpret". They proceed to define text succinctly as "any instance of language, in any medium, that makes sense to someone who knows the language" (Halliday & Matthiessen, 2014, p. 3). Textual analysis has often been carried out with different motives and from different academic disciplines including law, linguistics, sociology and psychology. In linguistics, there are different perspectives on the analysis of texts, one focusing on text as an object in its own right, and two, focusing on text as an instrument for finding out about something else (Halliday & Matthiessen, 2014).

The analysis of written and spoken texts has often come from different linguistic perspectives. There are studies on the analysis of patterns of language in use and the ways in which these relate to social and cultural patterns (Hutchby & Wooffitt, 2008) with the adoption of the sociology based Ethnography of Communication (Hymes, 1972; Hymes, 1974; Gumperz & Hymes, 1982). This analytical framework is used to discover the varieties of forms and functions available for communication, and the ways such forms and functions are part of different ways of life (Schiffrin, 2007). There are studies that have adopted Conversational Analysis (CA) for textual analysis, particularly for spoken texts, with the aim of looking at the actions that form the interactions of people through language (Sacks, 1992) and, according to Schiffrin (2007, p. 232), "how language both creates and is created by social context". Other linguistic dimensions of textual analysis include phonological, grammatical, pragmatic, and, of recent, forensic analysis, all of which have produced one form of contribution or another to knowledge. In short, the objectives of undertaking textual analyses can be as varied and numerous as the number of scholars conducting such analyses.

One of the theories and analytical frameworks frequently adopted for textual analysis is Systemic Functional Grammar (SFG), a postulation of Michael Alexander Kirkwood Halliday, a British-born Australian linguist. Though the linguistic model has its foundation in Halliday's publication of 1961 titled "Categories of the Theory of Grammar", it became prominent and more novel after his publication of *An Introduction to Functional Grammar* in 1985. Halliday (1985, p. xiv) describes the theory as one, "by which a language, or any other semiotic system, is interpreted as networks of interlocking options... whatever is chosen in one system becomes the way into a set of choices in another". SFG deals largely with the structural organization of English clauses, yet Halliday's interest is substantially on the meanings of language in use in the "textual processes of social life", or "the sociosemantics of texts", (Eggins, 2004, p. 2). Halliday (1994) further explains that:

... the aim has been to construct a grammar for purposes of text analysis: one that would make it possible to say sensible and useful things about any text, spoken or written, in modern English, (p. xv).

As a further description of the framework and contrasting it with other theories of language, Halliday & Matthiessen (2014) maintain, that:

Systemic theory gets its name from the fact that the grammar of a language is represented in the form of system networks, not as an inventory of structures. Of course, structure is an essential part of the description, but it is interpreted as the outward form taken by systemic choices, not as the defining characteristic of language (p. 23).

The general assumptions on which SFG operates as Eggins (2004, p. 3) notes are that language is "functional, semantic, contextual and semiotic". Following from this, SFG and systemicists focus on how people use language (that is, how they negotiate texts to make meanings) in different contexts, and how language is structured to be able to convey interactants' desired meanings. Thus, for Halliday and SFG, as Fontaine (2013, p. 5) explains, "the ways in which we can create meanings through language are organized through patterns of use", with language seen as a "system of options". Central to SFG is the focus on the clause as the basic unit of analysis, with the postulation that the clause is multi-functional, having three types of meanings expressed in it. These three types of meaning are ideational (that is, construing experience function) elsewhere referred to as experiential (Thompson, 2004), interpersonal (enacting social relationships function) and textual ("creating discourse" function), technically described by Halliday (1985), Halliday & Matthiessen (2004) and Halliday & Matthiessen (2014), Butt et al. (2003) as the metafunctions of language. As Hasan (2009) explains, the metafunctions are not hierarchical. They are of equal status and are all woven into language use.

Generally, SFG views language as a resource which humans use to express meanings in contexts. The resources inherent in language which are used to convey meanings are the lexical (words) and grammatical (combinatorial possibilities of words to form larger units) resources. Halliday & Matthiessen (2014) refer to lexis and grammar as "two poles of a single (lexicogrammar) cline" (p. 64), with lexis operating on the paradigmatic axis and grammar operating on the syntagmatic axis. These two axes define the different relations between linguistic signs: **syntagmatic relations**, being relations along the axis of chain, and one by which "signs can go together in sequences or structures", and **paradigmatic relations**, being relations along the axis of choice, are the relations by which signs stand in opposition to other signs that might have occurred in its place (Eggins, 2004, p. 190).

As contexts of language use vary from situation to situation, so do the choices of language resources vary. For example, a courtroom communication between a lawyer and an accused person will involve a set of questions and answers, whereas a story-telling session between an adult and some children will involve narrations and less of questioning. These are two different communicative contexts with two different communicative goals. The communicative goal in courtroom communication is fact-finding and propositional confirmation-denial, whereas it is informative education in a story-telling communicative context. The same language resources cannot be used to achieve these communicative goals, hence the evolution of different registers for each of the communicative situations. SFG therefore predominantly accounts for how speakers and writers use lexical and grammatical resources to achieve meanings. Thompson (2004) aptly submits that

Functional Grammar sets out to investigate what the range of relevant choices are, both in the kinds of meanings that we might want to express (or functions that we might want to perform) and in the kinds of wordings that we

can use to express these meanings (p. 8).

In much different veins at recent annals of literature, some other considerable studies have also been conducted in SFL to lexico-grammatically and semantically investigate various texts and discourses to discern multiple strategies exploited by orators and authors in political, scientific, religious etc. texts to make the texts persuasive, significant, appealing and obscure as well (Cap & Okulska, 2013; Kazemian et al., 2013; Kazemian & Hashemi, 2014; Noor et al., 2015; Zhou & Kazemian, 2015; Nur, 2015). Prior studies have tended to concentrate on some other genres and discourses. This study is unique in the sense that it attempts to bridge the gap among previous studies by focusing on the mood structure analysis and thematisation patterns in Niyi Osundare's poem: "my lord, tell me where to keep your bribe".

#### 1.1 An Overview of Interpersonal and Logical Meanings of Clauses: Mood System and Thematic Structure

The idea of interpersonal meanings of the clause is derived from SFG's view that when humans speak, they use language to enact some social relationship among one another. Eggins (2004) posits that dialogue "is the means language gives us for expressing interpersonal meanings about roles and attitudes. Being able to take part in dialogue, then, means being able to negotiate the exchange of interpersonal meanings" (p. 144). The focus of interpersonal meaning analysis is therefore to unravel how lexico-grammatical resources are structured into clauses to enable people establish relationship in terms of speech roles in the communicative exchange. A dialogue is developed by each interactant taking some speech role (such as demanding) and assigning a complementary speech role (such as giving) to the other interactant. Giving and demanding are acts of communicative exchange, which involve some form of commodity. The choice of the commodity is between exchanging information (where the clause takes on the form of proposition) and exchanging goods-and-services (where the clause takes on the form of proposal, with examples below and illustration in Figure 1).

- 1) Who won the last elections in America? (Information exchange, proposition)
- 2) When did Nigeria gain independence? (Information exchange, proposition)
- 3) Give me my stipend for the month. (Goods-and-services exchange, proposal)
- 4) Take my part and give Debby please. (Goods-and-services exchange, proposal).

role in exchange	commodity exchanged	(a) Goods-and-services	(b) Information
(i) Giving		Offer	statement
		I will teach you Indi	I know it already
(ii) Demanding		Command	question
		give it to him	Is it mine?

Figure 1. Basic speech roles

As Halliday & Matthiessen (2014, p. 134) theorise, though there are other resources and systems such as polarity and modality, "the principal grammatical system" for the realization of the interpersonal meanings of the clause as exchange is the Mood system. The Mood system constitutes the resources used for grammatical variations in clauses, and these variations and the combinatorial differences in the Mood structure of clauses lead to different clausal configurations and types. Halliday & Matthiessen (2014, p. 143) explain:

- (1) The presence of the Mood element, consisting of Subject plus Finite, realizes the feature "indicative".
- (2) Within the indicative, what is significant is the *order* of Subject and Finite:
- a) The order Subject before Finite realizes "declarative";
- b) The order Finite before Subject realizes "yes-no interrogative";
- c) In a "WH- interrogative" the order is: (i) Subject before Finite if the WH- element is the Subject; (ii) Finite before Subject otherwise.

The English clause typically contains the Mood and the Residue. The Mood as a concept in SFG is not about the

state of mind of speakers. The Mood is a technical term in SFG that has to do with the use of lexico-grammatical resources to enact social relationship through language. The Mood here is realised by a combination (and variation) of the Subject (that is, something by which the proposition in the clause can be affirmed or denied) and the Finite (something that circumscribes and makes the proposition in the clause finite), while the Residue comprises all other constituents of the clause including the Predicator, Complement and Adjunct, as argued by Halliday & Matthiessen (2014). Thus, the clauses *I have not been taking my drugs as recommended in recent times* and *Out of frustration, the Vice-Chancellor resigned from office last Friday* are analysed as shown in Figures 2 and 3.

#### a) I have not been taking my drugs as recommended in recent times.

Ι	have not	been taking	my drugs	as recommended	in recent times
Subject	Finite (neg. polarity)	Predicator	Complement	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>
Mood Block	-	Residue			

Figure 2. Mood	l analysis	of a c	lause with	overt finite
----------------	------------	--------	------------	--------------

b) Out of frustration, the Vice-Chancellor resigned from office last Friday.

Out of frustration	the Vice-Chancellor	resigned	from office	last Friday
Adjunct <sup>1</sup>	Subject	(Fused) Finite	Adjunct <sup>2</sup>	Adjunct <sup>3</sup>
Residue	Mood Block		Residue	
Fie	ure 3 Mood analysi	a of a alausa w	ith fused finit	-0

Figure 3. Mood analysis of a clause with fused finite

Clause example i. above has the Mood realised by the Subject *I* and the Finite (showing negative polarity) *have not* while the Residue comprises the Predicator element *been taking*, the Complement element *my drugs*, the Adjunct<sup>1</sup> and Adjunct<sup>2</sup> elements *as recommended* and *in recent times* respectively. Clause example ii. has the Mood realised by the Subject *the Vice-Chancellor* and Finite (fused with the Predicator) *resigned*, while the residue comprises the Adjunct<sup>1</sup> element *out of frustration* and both Adjunct<sup>2</sup> and Adjunct<sup>3</sup> elements *from office* and *last Friday*. The arrangement of the Subject and the Finite in the modal structure varies in a number of ways, and these variations determine the type of Mood inherent in a clause. Again, the arrangement of the Modal elements (Subject and the Finite) with other clausal constituents that make-up the Residue is at the syntagmatic relation of the Mood, where functional constituents are structured. A paradigmatic relation that exists among constituents of clauses involves systems. The basic system consists of an entry condition and a set of two or more signs in opposition, of which one and only one must be chosen (Eggins, 2004, p. 194). Thus, in using language, humans make conscious paradigmatic choices among mutually exclusive options and arrange them in patterned syntactic structures to achieve meanings.

Thematisation, on the other hand, is argued to be the line of meaning "that gives the clause its character as message" (Halliday & Matthiessen, 2014, p. 88). If clauses are used to convey messages, then it is believed that such message has a pattern of organization, wherein a distinct status is assigned to one part of the clause (theme), and that part combines with all other parts of the clause (Rheme) to make the complete message that is conveyed by the clause. Halliday & Matthiessen (2004, p. 64) describe the Theme as "the starting-point for the message: It is what the clause is going to be about". They further explain (Halliday & Matthiessen, 2014, p. 89) that the Theme is the element that serves as "the point of departure for the message, that is, that which locates and orients the clause within its context"; and it is "what sets the scene for the clause itself and positions it in relation to the unfolding text" (p. 90). As Eggins (2004) notes, the identification of the Theme is based on information order in the clause, that is, which information unit comes first and which others follow. There are three basic types of Themes. These include topical themes, where a Transitivity function can be assigned to the elements that occupy the first position (as in *Masquerades* [sayer, topical] sing like idols; In April 2016 [circumstance: temporal, topical], I was one of the brightest). There are also interpersonal Themes, when the element that occupy the first position in the clause is part of the Mood block, usually the Finite (as in <u>Can</u> [the Finite, interpersonal] we now *come together please*) or serves as mood/vocative/comment/polarity adjuncts (as in *quite unfortunately*) [comment adjunct, interpersonal], they all have to resign). The third Theme type is textual Theme, where the element coming first in the clause does not play Transitivity and interpersonal role, but serves the cohesive purpose of relating the clause to its context (as in Well [continuity adjunct, textual], we have to do it once and for all). Eggins (2004) suggests the following method in the thematic analysis of clauses (examples in iii and iv

#### below):

Simply take each clause in a text and assign a label of interpersonal, textual or topical to the elements at the beginning. If the first element is a topical element, you call that THEME, and all the rest of the clause is RHEME. If other elements (interpersonal, textual) come before the topical element, you include them in the THEME, up to the end of the first topical element (Eggins, 2004, p. 308).

c) The contestants have filled in and submitted their nomination forms.

The contestants	have filled in and submitted their nomination forms
Topical	
Theme	Rheme

d) Should I break the door before you bring the bag out?

Should	Ι	break the door before you bring the bag out?
interpersonal	topical	
Theme		Rheme

e) No, we are not going to take that shit.

No	We	are not going to take that shit
Textual (continuative Adjunct)	topical	
Theme		Rheme

#### 2. The Material Studied and Method of Analysis

The text chosen for analysis is (the Nigerian) Niyi Osundare's "My Lord, Tell Me Where to Keep Your Bribe". Niyi Osundare is a Nigerian, poet, dramatist and literary critic. The poem is a 24-stanza satirical reaction to the shocking discovery of some Nigerian judges' involvement in corruption in October 2016. The judiciary, of which judges are principal agents, is believed to be the last hope of the common man. Judges are expected to be unbiased, fair and just in the discharge of their duties. The Nigerian public was therefore astonished about the newspaper reports of allegations of corruption and particularly with evidence-based reports of illicit keeping of huge amounts of ill-gotten money in hard and local currencies in roof-tops and other ridiculous non-banking places by the judges. Each of the cases was promptly investigated and the judges involved were being prosecuted in the courts of law. Though the shocking discovery was greeted by reactions on the print and electronic media, Niyi Osundare's satirical poem was the first literary reaction. The poem was published after few days of the press reports, and it was widely circulated on the social media.

The poet's thematic pre-occupation is the satirisation of Nigerian judges, their deep involvement in corruption and subversion of justice, the ridiculous places they keep ill-gotten wealth, and the enormous enervating effect of biased judgements and corrupt judiciary on national development. To be able to convey these broad messages, the poet has used selected lexical and grammatical resources of English in systematic and conscious ways. Broadly, the Systemic Functional Grammar was used as analytical framework for the study, but the main focus was the analysis of the interpersonal meanings and logical meanings of the clause. With this in mind, the whole text was first analysed into component clauses, and for each of the clauses, the thematic structure was analysed, followed by the Mood structure analysis following Halliday & Matthiessen (2014), Eggins (2004) and Thompson (2007) models. Three examples of such analyses are presented below.

	Theme-Rhem	e structure			
	Shall	Ι	give a billior	to each of your	paramours the black, the light, the Fanta-yellow
	interpersonal	Topical	Rheme		
Clause 8.	Theme	Theme			
	Modal structu	ire			
	Shall	Ι	give	a billion	to each of your paramours the black, the light, the Fanta-yellow.
	Finite	Subject	Predicator	Complement	Adjunct
	Mood		Residue		

a) Shall I give a billion to each of your paramours the black, the light, the Fanta-yellow?

	<i>Theme-Rheme structure</i> Just one judgement sold to the richest bidder	will catapult Jud	ge & Lawyer to	the Billionaires' Club	
	Theme	Rheme	0 2		
Clause 36.	Modal structure				
	Just one judgement sold to the richest bidder	will	catapault	Judge & Lawyer	to the Billionaires' Club
	Subject	Finite	Predicator	Complement	Adjunct
	Mood		Residue		

#### b) Just one judgement sold to the richest bidder will catapult Judge and Lawyer to the Billionaires' Club.

The first clause above (clause 8) is a clause simplex. To realise the clause-as-message function of the clause, the lexico-semantic resources are organized into the Theme (which consists of Theme 1 *Shall* and Theme 2 *I*) and the Rheme, which comprises all other constituents of the clause. The clause is an interrogative yes-no clause, so the Theme includes the Finite operator *Shall*, an interpersonal Theme. But since the Finite operator is not an element in the experiential structure of the clause (Halliday & Matthiessen, 2014), the Theme extends over to the Subject *I*, which serves as the topical theme. In terms of the modal structure, the Mood is realised by the Finite *Shall* and the Subject *I*, while the Residue comprises the Predicator element *give*, Complement element *a billion* and the Adjunct *to each of your paramours the black, the light, the Fanta-yellow.* The structure of the Mood is Finite ^ (followed by) Subject, thus realizing a yes-no interrogative.

The second clause (Clause 36) is also a clause simplex, though the Subject *Just one judgement sold to the richest bidder* contains an instance of embedding (*sold to the richest bidder*) as post-Head modifier. In terms of the thematic structure, the Subject of the clause *Just one judgement sold to the richest bidder* is the Theme, the point of departure and the information unit first projected, while all other clausal constituents (including the Predicator *will catapult*, the Complement *Judge and Lawyer* and the Adjunct *to the Billionaires Club*) make-up the Rheme. The Theme here is conflated with the Subject, and it is therefore unmarked. In terms of the Mood structure, the Subject of the clause, *Just one judgement sold to the richest bidder* and the Finite *will* constitute the Mood Block while the Residue comprises the Predicator *catapult*, Complement *Judge and Lawyer* and the Adjunct *to the Billionaires Club*. The modal structure is Subject ^ the Finite, and this structure makes the clause a declarative one.

#### 3. Results of Analyses and Discussion

#### 3.1 Clause Components

The poem was analysed into 48 clause simplexes. A clause simplex is one that can stand independently and convey complete semantic sense (Dahunsi, 2016) as opposed to a clause complex, where two or more clause are linked together by means of some logico-semantic relation (parataxis and hypotaxis). Some of the clauses are listed below.

- f) My Lord, tell me where to keep your bribe.
- g) The roof is roundly perforated by termites of graft.
- *h)* Scoundrel vote-riggers romp to electoral victory.
- *i)* All hail our buyable Bench and conniving Bar.

*j)* For sale to the highest bidder Interlocutory and perpetual injunctions, opulent criminals shop for pliant judges.

#### 3.2 Thematic Analysis

The thematic analysis of the poem shows the various themes and the theme types used by the poet to convey the overall message of the poem as well as a clause-by-clause conveyance of meaning. Presented in Table 1 are the details of the themes in the poem. In all, there are ten (10) textual themes, which are used generally as elements of cohesion, and specifically to relate the clauses in which they appear to the preceding clauses. These are *or* (4 times), *and* (4 times), and *but* (2 times). There are two unique patterns in the poet's choices of textual themes in the poem. The first unique pattern is the sequential order of the textual themes. All the four uses of *or* follow one another sequentially without any other type coming between them (clauses 3, 5, 7 and 10). All the four (except the last) uses of *and* follow one another sequentially (clauses 13, 25, 33), and the two uses of *but* also follow each other sequentially (clauses 38 and 43) without any other textual theme type coming between them. The second uniqueness is the fact that all the ten textual themes are conjunctive adjuncts, and none is continuity adjunct (such as *oh, no, well, yea* etc.).

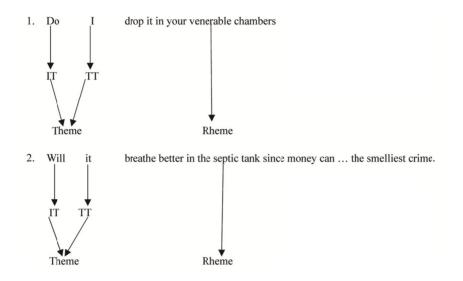
Topical Themes	Interpersonal Themes	Textual Themes
My Lord (clauses 1, 12, 14, 15, 31)	do (clauses 2, 3)	or (clauses 3, 5, 7, 10)
I (clauses 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 11)	shall (clauses 4, 6, 7, 8, 10, 11)	and (clauses 13, 25, 33, 44)
They (clause 9, 39, 43, 46, 47)	will (clauses 5)	but (clause 38, 43)
Lucky bank bosses (clause 13)		
The last hope of the common man (clause 16)		
A terrible plague (clause 17)		
Besieged (clause 18)		
Behind the antiquated wig and the slavish glove, the		
penguin gown and the obfuscating jargon (clause 19)		
Behind the rituals and roted rigmaroles (clause 20)		
Behind the prim-and-proper costumes of masquerades		
(clause 21)		
For sale to the highest bidder Interlocutory and		
perpetual injunctions (clause 22)		
Protect (clause 23)		
Enshrine (clause 24)		
Election Petition Tribunals (clause 25)		
Scoundrel vote-riggers (clause 26)		
All (clause 27)		
A million dollars in Their Lordship's bedroom, a		
million euros in the parlor closet, countless naira		
beneath the kitchen sink (clause 28)		
The "Temple of Justice" (clause 29)		
The roof (clause 30)		
Judges (clause 32)		
The Chief justice (clause 33)		
Crime (clause 34)		
Corruption (clause 35)		
Just one judgement sold to the richest bidder (clause		
36)		
The Law, they say, (clause 37)		
The Law in Nigeria (clause 38)		
Unhappy (clause 40)		
Come Sunday (clause 41)		
Friday (clause 42)		
dig (clause 44)		
Nigeria (clause 45)		
My most honourable Lord (clause 48)		

There are nine interpersonal themes in the poem, all occurring between clause 2 and clause 11. The Interpersonal themes are used to give the clauses where they occur Mood labels. They also make the clauses interrogative as against declaratives or imperatives. The constituents that can function as Interpersonal theme include unfused Finite (*can, shall, would, have* etc.) and Modal Adjuncts (which include mood adjuncts, vocative adjuncts, polarity adjuncts and comment adjuncts). The observed pattern in the poem is complete choices of unfused Finite, which includes *do* (2 times), *shall* (6 times) and *will* (1 time).

All the clauses have topical themes. These include nominal Subjects such as *My Lord* (unmarked themes) in clauses 1, 12, 14, 15 and *lucky bank bosses* (clause 13); pronominal Subjects such as *I* (in clauses 1, 2, 3, 6, 7, 8, 10 etc.), *it* (clause 5) and *they* (clause 9); rankshifted clause as Subject *Just one judgement sold to the richest bidder* (clause 36). There are instances of marked themes in clauses where the Adjunct element comes first in the information order such as *Behind the antiquated wig and the slavish glove, the penguin gown and the obfuscating jargon* (clause 19), *Behind the rituals and roted rigmaroles* (clause 20), *Behind the prim-and-proper costumes of masquerades* (clause 21), *For sale to the highest bidder Interlocutory and perpetual injunctions* (clause 22), *Come Sunday* (clause 43) etc. In clauses 18, 23 and 24, the Predicator elements occupy the (topical) thematic position (*Besieged, protect, enshrine*) making them marked themes in each case.

One very important feature that makes the thematisation pattern very unique is the recurrent grammatical structure that spans through some groups of clauses in the poem. This is structural parallelism and its predominance in the

poem has great thematic importance. The thematic structure Theme (= interpersonal + topical) followed by Rheme (with two examples below) is recurrent in nine (9) clauses (clauses 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10 and 11). Two examples of this type of structure are shown below.



The recurrent thematic pattern and structural parallelism in these clauses are observed to be a deliberate ploy of the poet to make the general issue of bribery enormously prominent, but with reinforced emphasis on the perceived compulsion on the part of the accused person to give. This is evident in the strong modal verbs used including *shall I* and *do I* at different times as the interpersonal and topical themes in all the nine clauses. In all the nine clauses too, the Rheme is constituted essentially by locational adjuncts that indicate where the supposed bribe is to be kept. These include *in your venerable chambers, in the septic tank, your immaculate mansion, in the capacious water tank in your well laundered backyard, up the attic between the ceiling and your lofty roof etc.* The poet's lexical choices here are aimed at exposing and ridiculing the judges and the unimaginable, illicit and barbaric ways of keeping their loot to avoid public knowledge.

Another recurrent thematic pattern in the poem is the markedness of the themes in some successive clauses. Clauses 19, 20, 21 and 22 for example have the topical theme realised by Adjunct elements. These include:

- <u>Behind the antiquated wig and the slavish glove, the penguin gown and the obfuscating jargon</u> is a rot and riot whose stench ... (clause 19).

- <u>Behind the rituals and roted rigmaroles</u> old antics connive with new tricks (clause 20).
- Behind the prim-and-proper costumes of masquerades corruption stands, naked... (clause 21).

- *For sale to the highest bidder Interlocutory and perpetual injunctions* opulent criminals shop for... (clause 22).

With the recurring thematisation pattern in the four clauses above, the poet presents the professional robe of judges, which looks similar globally and which should normally symbolise purity, fairness, and objectivity. He, however, juxtaposes each theme (positive symbolism) with a contradictory experience or phenomenon (negative symbolism), which foregrounds some kind of irony. In clause 19, *the antiquated wig and the slavish glove…* is followed by *a rot and riot*; in clause 20, *the rituals and roted rigmaroles* is followed by *old antics; the prim-and-proper costumes* juxtaposed with *corruption stands, naked*. An instance of clustered theme, which is characterised by some structural repetition is observed in clause 28, where three different sub-constituents make up the topical theme. These are *A million dollars in their Lordship's bedroom, a million euros in the parlor closet, countless naira beneath the kitchen sink*. What this foregrounds is the fact that the loot of Nigerian judges (as presented in the poem) is in huge quantities and different currencies (dollars, euros, naira etc.), and these are kept in ridiculous places that cannot be easily traced.

The patterns of thematisation adopted by the poet enables him to bring to thematic prominence the major issues of concern and worry to an average Nigerian who has always thought the judges and the courts of law should be neutral and devoid of corruption. These include the satirized (powerful) *My Lord, My Most Honourable Lord* as

against the dramatized imaginary (powerless) accused person *I*; the places where the great quantum of illicitly gotten wealth of the judges were kept such as *The roof* of judges' houses (clause 30); the satirized legal costumes of judges such as *Behind the antiquated wig and the slavish glove...* (clause 19), *Behind the rituals and roted rigmaroles* (clause 20), *Behind the prim-and-proper costumes of masquerades* (clause 21) and the bastardised electoral system that leads to politicians' fraud and judges' corruption-prone miscarriage of justice in favour of the rich such as (in bold) *Election Petition Tribunals* (clause 25) and *Scoundrel vote-riggers* (clause 26).

3.2.1 Paradigmatic Choices, Thematisation and the Realization of Authorial Intention

The intention of the poet in the poem is to expose the corrupt practices of judges in Nigeria. In the course of that, however, the poet ridicules the judges, lampoons them and condemns such heinous acts, which fell far beneath the expectations of the Nigerian and global public. This authorial intention was achieved through conscious lexical selections and paradigmatic choices, and by structuring the lexical choices into units that fit into the thematic structures of the poem. Four broad issues are presented in the poem. These are the issue of corruption in the judiciary, the corrupt judges, the unconventional ways of keeping their (the judges') loot, and the effect of these heinous acts on the well-being of Nigeria. The poet's paradigmatic choices are strategic. In painting corruption as heinous, he chooses words with negative denotation and connotation (such as *your bribe, corruption, heavy booty, this sudden booty, the loot, insolent impunity, injunctions for sale, a fraction of the loot* etc.).

In the poet's presentation of the judges, there is some irony in his choices of words. He calls the judges *my Lord* and *my most honourable Lord* repeatedly. This is a literary ploy and an irony to lampoon the judges who are expected to be honourable but are "dishonourable" in conduct. To further reinforce his presentation of the dishonourable conduct of the judges, the poet chooses series of negative epithets (such as *your paramours, rapacious judges, venal lawyers, buyable Bench, conniving bar, pliant judges*) and refers to them as *jobbers* and *Monsters of Mammon*. Each time the poet repeats some words in the poem, it is a rhetorical strategy for emphacis, and in such cases, the words have both denotative and figurative uses.

For example, the repeated uses of *Behind* (in clauses 19, 20 and 21) is not merely a physical locational description but is a way of visualizing the giving and taking of bribe, which in the Nigerian context, is understood to be money taken from behind (because it is illegal and illicit). This is why the poet thematises (marked theme) the Adjunct element with *behind* as headword in each of the three clauses. In his presentation of the judges' properties, the poet uses some adjectives (such as *venerable* chambers, *immaculate* mansion, *capacious* water tank, *well laundered* backyard, *lofty* roof etc.). The intention here is to make these properties questionable in terms of the legitimacy of the source from which they were acquired. To describe the effect of a corruption-ridden judiciary on the nation, the poet employs some metaphors, by describing the country as *a huge corpse*, and by referring to corruption as *a terrible plague* that has besieged the land and as some *stench* choking the land.

In essence, the poet has carefully made lexical and paradigmatic choices to express the messages and meanings he intends to convey. He uses negative words to express negative experience about corruption and the judges. He employs the use of derogatory epithets to describe the judges, and chooses superfluous adjectives to describe questionable things (like judges' properties and possible places where they keep their loot). All these paradigmatic choices are systematically combined together to form groups (Nominal groups, Verbal groups, Adverbial groups etc.) and are thematically structured to foreground aspects of poetic meanings and messages that need prominence.

#### 3.3 Mood Analysis

The poem is composed first as an imaginary dialogue between a judge and an accused person, and later as a monologue with the poet expressing his feelings and opinions on Nigerian judges and the Nigerian judiciary. The poet's voice represents the imaginary accused person while the imaginary judge has no voice. With the first part of the poem seen as a communicative exchange between two persons, some relationship is enacted through language in the course of the exchange. In clauses 2 to 11, the poet takes on the speech role of *giving*, with information as the commodity of exchange. This is why he uses questions as the move type, to ask for some information from the imaginary listener (the judge). Though the structure of the clauses here show that the poet is asking for information from the judge, the poet is also functionally seeking direction and permission from the judge as to where the bribe should be put. In the remaining part of the poem, the poet takes on the speech role, also of *giving*, and with information as commodity of exchange between him and the reader. However, he uses statements as the move type, to express his feelings and opinions about the satirized judges and the Nigerian judiciary.

It is the Mood in the clauses that realise this relationship. All the 48 clauses in the poem contain the modal element (Subject and Finite), thus making the Mood indicative. From this broad type, the variation of the modal element produces different clause types: declaratives, yes-no interrogatives and Wh-interrogatives. The poet employs the Finite  $^{\circ}$  (followed by) Subject modal structure for nine (9) clauses (clauses 2 to 8, and clauses 10 and 11). This

structure generates yes-no interrogatives such as *Do I drop it*... (clause 2), *do I carry the booty*... (clause 3), *shall I burry it*... (clause 4), *will it breathe better*... (clause 5) etc. The poet also chooses the present forms of the Finite in each case (*shall, will, do* etc.). He also employs the Subject ^ Finite structure, which realizes the declarative clauses in the poem. A total of thirty-four (34) clauses have this structure, with examples in *They will surely know*... (clause 9), *My Lord, it will take the fastest machine*... (clause 12), *lucky bank bosses may help themselves* (clause 15) etc.

The Finite elements are realised in two different ways: one, by making choices of Finite verbal operators (*shall*, a positive, future temporal operator; and *will*, a positive, median modal operator); and two, the fusion of the Finite element with the Predicator with examples in *crime* (Subject) *pays* (Finite fused with Predicator *pays*—clause 34), *They* (Subject) *kill* (Finite fused with Predicator *kill*—clause 39). The poet's consistent use of the present forms of the Finite (and Predicator, for example: *old antics connive*, *corruption stands*, *a terrible plaque <u>bestrides</u>, lucky bank bosses <u>may help</u>, <u>shall</u> I, <u>will</u> <i>it*, etc.) is also noteworthy. These are paradigmatic choices to create some sense of immediacy and expectations, as against the past forms of the Finite, which would have signaled some remoteness and staleness of actions in the poem. The present tense form of the verbal groups in the poem also indicates consistency of continuity of the judges' corrupt habits.

The poet has limited himself to the choices of interrogatives and declaratives, and has realised these by varying the Subject—Finite order. This Subject-Finite variation leads to different grammatical and clausal structures, and these structural differences give way to differences in meanings, thus differentiating for example questions from commands, or statements from questions. Obviously, in terms of the Mood structure, the poem has two different sections with the first section (clauses 2-11) being only for a list of questions for the imaginary judge, questions that ridicule and mock the judge for being corrupt, and most importantly for the kinds of places where corrupt judges were alleged to have been keeping their ill-gotten wealth (*venerable chambers, immaculate mansion, capacious water tank, laundered backyard, septic tank* etc.).

The interrogative clauses in this part of the poem also indicates a master-servant relationship between the accused person (who is shown as helpless and who needs some favour from the judges) and the judges (who are presented as being in a position to help the accused). From clauses 12 to 43, the poet makes declarations on the judges, the legal system, the shocking compromises in the judiciary and the effect of a corrupt judicial system on the nation. To be able to convey these messages and meanings, the poet makes paradigmatic choices at each level of clause constituents, and systematically arranges these choices in linear syntactic structures to convey different kinds of meaning for each clause in the poem.

#### 4. Conclusion

A textual analysis of the poem titled "My Lord, Please Tell Me Where to Keep Your Bribe" has been carried out using the Systemic Functional Grammar as analytical framework. With focus on two (textual and interpersonal) of the three strands of meaning (ideational, interpersonal and textual) conveyed in the clause, SFG has enabled us to unravel how meanings are made in the poem by making lexical and paradigmatic choices and arranging them into different kinds of grammatical structures to convey different types of meanings. An exploration of the grammar of textual meaning in the poem provided useful insight into how the information and messages in each clause have been organized in a way that clearly shows which chunk of information is given thematic prominence. The patterns of thematisation have shown the poet's choices of the textual, interpersonal and topical themes. While the textual themes help to situate and relate clauses in contexts of occurrence, the interpersonal themes help to assign Mood label to clauses where they occur, thus ultimately enabling the definition of role and social relationship between the persons involved in the dialogue. The topical themes are the elements of the clause that carry a Transitivity function (of circumstance, actor etc.), and each of the clauses in the poem has a topical theme. An exploration of the grammar of interpersonal meaning in the poem also provided insight into how paradigmatic choices are made and how such choices are arranged into different grammatical structures to make different semantic senses. Through the Mood structure analysis, we were able to see how different grammatical structures (Finite-Subject variations) help to enact social relationships and how speech roles are assigned, leading to the discovery of both questions and statements as the basic exchange moves used in the poem.

#### References

Beaugrande, R., & Dressler, W. (1981). Introduction to text linguistics. London, England: Routledge.

Cap, P., & Okulska, U. (Eds.). (2013). *Analyzing Genres in Political Communication: Theory and Practice, 50*. Amsterdam: John Benjamins Publishing. https://doi.org/10.1075/dapsac.50

Dahunsi, T. N. (2016). Grammar and gender: A comparative study of the integration and organisation of meanings

in selected male and female-authored proseworks. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, 6(1), 275-285. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.6n.1p.275

- Eggins, S. (2004). An introduction to systemic functional linguistics (2nd ed.). London, England: Bloomsbury Publishing Plc.
- Fontaine, L. (2013). *Analysing English grammar: A systemic functional introduction*. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Halliday, M. A. K. (1985). Systemic background. In "Systemic perspectives on discourse, Vol. 1: Selected theoretical papers" from the *Ninth International Systemic Workshop*. In J. D. Benson & W. S. Greaves (Eds.), Ablex. Reprinted in Full in Volume 3 in *The Collected Works of M. A. K. Halliday* (p. 188). London, England: Continuum.
- Halliday, M. A. K. (1994). Introduction to functional grammar (2nd ed.). London, England: Edward Arnold.
- Halliday, M. A. K., & Hasan, R. (1976). Cohesion in English. London, England: Longman.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. M. I. M. (2014). *Halliday's introduction to functional grammar* (4th ed.). London, England: Routledge.
- Hasan, R. (2009). The place of context in a systemic functional model. *Continuum Companion to Systemic Functional Linguistics*, 166-189.
- Hutchby, I., & Wooffitt, R. (2008). Conversation analysis. Cambridge, England: Polity Press.
- Hymes, D. (1972). Toward ethnography of communication: the analysis of communicative events. In P. Giglioli (Ed.), *Language and Social Context* (pp. 21-43). Harmondsworth: Penguin. (excerpts from Hymes, D. (1966) Introduction: toward ethnographies of Communication. *American Anthropologists*, 66(6), 12-25.)
- Hymes, D. (1974). Toward ethnographies of communication. *Foundations in Sociolinguistics: an ethnographic approach* (pp. 145-178). Philadephia: University of Pennsylvania Press.
- Kazemian, B., & Hashemi, S. (2014). Nominalizations in scientific and political genres: A systemic functional linguistics perspective. *International Journal of Humanities and Social Sciences (IJHSS)*, 3(2), 211-228.
- Kazemian, B., & Hashemi, S. (2014). Critical discourse analysis of Barack Obama's 2012 speeches: Views from systemic functional linguistics and rhetoric. *Theory and Practice in Language Studies (TPLS)*, 4(6), 1178-1187. https://doi.org/10.4304/tpls.4.6.1178-1187
- Kazemian, B., Behnam, B., & Ghafoori, N. (2013). Ideational grammatical metaphor inscientific texts: a Hallidayan perspective. *International Journal of Linguistics*, 4(4), 146-168. https://doi.org/10.5296/ijl.v5i4.4192
- Noor, M., Ali, M., Muhabat, F., & Kazemian, B. (2015). Systemic Functional Linguistics Mood Analysis of the Last Address of the Holy Prophet (PBUH). International Journal of Language and Linguistics. Special Issue: Critical Discourse Analysis, Rhetoric, and Grammatical Metaphor in Political and Advertisement Discourses, 4(1-1), 1-9. https://doi.org/10.2139/ssrn.2604000
- Nur, S. (2015). Analysis of interpersonal metafunction in public speeches: a case study of Nelson Mandela's presidential inauguration speech. *The International Journal of Social Sciences, 30*(1), 52-63.
- Schiffrin, D. (2007). Approaches to discourse. Oxford, England: Blackwell Publishing.

Thompson, G. (2004). Introducing functional grammar (2nd ed.). London, England: Edward Arnold.

Zhou, Q., & Kazemian, B. (2015). A Rhetorical Identification Analysis of English Political Public Speaking: John F. Kennedy's Inaugural Address. International Journal of Language and Linguistics. Special Issue: Critical Discourse Analysis, Rhetoric, and Grammatical Metaphor in Political and Advertisement Discourses, 4(1-1), 10-16.

## Appendix A Full Text of the Poem Analysed: My Lord, Tell Me Where to Keep Your Bribe (By Niyi Osundare)

My Lord,

Please tell me where to keep your bribe? Do I drop it in your venerable chambers? Or carry the heavy booty to your immaculate mansion?

Shall I burry it in the capacious water tank In your well laundered backyard? Or will it breathe better in the septic tank Since money can deodorize the smelliest crime

Shall I haul it up the attic Between the ceiling and your lofty roof? Or shall I conjure the walls to open up And swallow this sudden bounty from your honest labour?

Shall I give a billion to each of your paramours The black, the light, the fanta-yellow? They will surely know how to keep the loot In places too remote for the sniffing dog.

Or shall I use the particluars Of your anonymous maidservants and manservants With their names on overflowing bank accounts While they famish like ownerless dogs.

Shall I haul it up to your village In the valley behind seven mountains Where potholes swallow up the hugest jeep And penury leaves a scar on every house.

#### My Lord

It will take the fastest machine Many, many days to count this booty; and lucky bank bosses May help themselves to a fraction of the loot.

My Lord Tell me where to keep your bribe?

### My Lord

Tell me where to keep your bribe?

The "last hope of the common man" Has become the last bastion of the criminally rich A terrible plague bestrides the land Besieged by rapacious judges and venal lawyers

Behind the antiquated wig And the slavish glove The penguin gown and the obfuscating jargon Is a rot and riot whose stench is choking the land

Behind the rituals and roted rigmaroles Old antics connive with new tricks Behind the prim-and-proper costumes of masquerades Corruption stands, naked, in its insolent impunity

For sale to the highest bidder *Interlocutory and perpetual injunctions* Opulent criminals shop for pliant judges Protect the criminal, enshrine the crime And the Election Petition Tribunals Ah bless those goldmines and bottomless booties! Scroundrel vote-riggers romp to electoral victory All hail our buyable Bench and conniving Bar

A million dollars in Their Lordship's bedroom A million euros in the parlor closet Countless naira beneath the kitchen sink Our courts are fast running out of Ghana-must-go's

The "temple of justice" Is broken in every brick The roof is roundly perforated By termites of graft My Lord Tell me where to keep your bribe?

Judges doze in the courtroom Having spent all night, counting money and various "gifts" And the Chief Justice looks on with tired eyes As corruption usurps his gavel

Crime pays in this country Corruption has its handsome rewards Just one judgement sold to the richest bidder Can catapult Judge and Lawyer to the Billionaires' Club

The Law, they say, is an ass Sometimes fast, cometimes slow But the Law in Nigeria is a vulture Fat on the cash-and-carry carrion of murdered Conscience *Won gb'ebi f'alare Won gb'are f'elebi\*\** They kill our trust in the common good These Monsters of Mammon in their garish gowns

Unhappy the land Where jobbers are judges Where Impunity walks the streets Like a large, invincible Demon

Come Sunday, they troop to the church Friday, they mouth their mantra in pious mosques But they pervert Justice all week long And dig us deeper into the hellish hole

Nigeria is a huge corpse With milling maggots on its wretched hulk They prey every day, they prey every night For the endless decomposition of our common soul

My Most *Honourable* Lord Just tell me where to keep your bribe Source: http://saharareporters.com/2016/10/26/my-lord-tell-me-where-keep-your-bribe-niyi-osundare

# Appendix B

### Clause-by-Clause Analysis of the Poem

	Thematic analysis									
	My Lord	please tell m	please tell me where to keep your bribe							
	topical									
Clause 1.	Theme	Rheme								
	Mood analysis									
	My Lord	please	tell	me	where to keep your bribe					
	Subject		Finite	Complement <sup>1</sup>	Complement <sup>2</sup>					

	Thematic analysis	Thematic analysis									
	Do	Ι	drop it in your venerable chambers?								
	interpersonal topical		Rheme								
Clause 2.	Theme	Rheme									
	Mood analysis										
	Do	Ι	drop	it	in your venerable chambers?						
	Finite Subject Predicator Complement										
	Mood Residue										

	Thematic analysi	Thematic analysis									
	or	do	Ι	carry the booty to your immaculate mansion							
	textual	interpersonal	topical								
Clause 3.	Theme			Rheme							
	Mood analysis										
	or	do	Ι	carry	the booty	to your immaculate mansion					
	(Conjunct)	Finite	Subject	Predicator	Complement	Adjunct					
		Mood		Residue							

	Thematic analy	Thematic analysis									
	shall	Ι	burry it in the	burry it in the capacious water tank in your well laundered backyard.							
	interpersonal	topical									
Clause 4.	Theme		Rheme	Rheme							
	Mood analysis										
	shall	Ι	burry	it	in the capacious water tank	in your well laundered					
	Finite	Subject	Predicator	Complement	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>					
	Mood		Residue								

	Thematic and	alysis								
	or	will	it	breathe better	breathe better in the septic tank since money can deodorize the smelliest crime.					
	textual	interpersonal	topical							
Clause 5.	Theme			Rheme	Rheme					
	Mood analys	is								
	or	will	it	breathe	better	in the septic tank	since money can deodorize the smelliest crime.			
(Conjunct) Finite Subject Predicator Complement Adjunct <sup>1</sup>							Adjunct <sup>2</sup>			
		Mood		Residue						

	Thematic analysis								
	Shall	Ι	haul it up the	haul it up the attic between the ceiling and your lofty roof					
	interpersonal								
Clause 6.	Theme	Rheme							
	Mood analysis								
	shall	Ι	haul	it	up the attic	between the ceiling and your lofty roof			
	Finite	Subject	Predicator	Complement	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>			
	Mood		Residue						

	Theme-Rhe	eme structure								
	or	shall	Ι	conjure the wa	conjure the walls to open up and swallow this sudden bounty from your					
				honest labour						
Clause 7. textual interpersonal topical										
	Theme Rheme									
	Modal strue	cture								
	or	shall	Ι	conjure	the walls	to open up and swallow this bounty				
						from your honest labour.				
	Finite Subject Predicator Complement <sup>1</sup> Complement <sup>2</sup>									
		Mood Residue								

	Thematic analysis	Thematic analysis								
	shall	Ι	give a billion to each of your paramours the black, the light, the Fanta-yello							
	interpersonal	topical								
Clause 8.	Theme		Rheme							
	Mood analysis									
	shall	Ι	give	a billion	to each of your paramours the black, the					
					light, the Fanta-yellow.					
	Finite	Subject	Predicator	Complement	Adjunct					
	Mood		Residue							

	Thematic a	Thematic analysis										
	They	will surely	will surely know how to keep the loot in places too remote for the sniffing dog.									
	topical											
Clause 9.	Theme	Rheme	Rheme									
	Mood anal	ysis										
	They	will	surely	know	how to keep the loot	in places too remote for the sniffing dog						
	Subject	Finite	Adjunct <sup>1</sup>	Predicator	Complement	Adjunct <sup>2</sup>						
	Mood		Residue									

	Thematic an	alysis							
	ants and manservants with their names on a ownerless dogs								
Clause 10.	textual	interpersonal	topical						
	Theme			Rheme					
	Mood analy	sis							
	or	shall	Ι	use	the particulars of your anonymous maidservants and manservants	with their names on overflowing bank accounts, while they famish like ownerless dogs			
	(Conjunct)	Finite	Subject	Predicator Complement Adjunct					
		Mood		Residue					

	Thematic analy	vsis						
	shall	Ι	Haul it all to	your village in th	e valley behind seven mountains where potholes swallow up			
the hugest jeep and Penury leaves a scar on every house.								
Clause 11.	interpersonal	sonal topical						
	Theme		Rheme					
	Mood analysis							
	shall	Ι	haul	it all	to your village in the valley behind seven mountains where			
					potholes swallow up the hugest jeep and Penury leaves a			
					scar on every house.			
	Finite	Subject	Predicator	Complement	Adjunct			
	Mood		Residue					

	Thematic analysis									
	My Lord	it will take the fastest machine many, many days to count this booty								
	topical									
Clause 12.	Theme	Rheme								
	Mood analysis									
	My Lord	it	will	take	the fastest machine	many, many days to count this booty				
	(non-thematic Subject)	(Thematic Subject)	Finite	Predicator	Complement	Adjunct				
	Residue	Mood		Residue						

	Themat	Thematic analysis						
	and	lucky bank bosses	may help	may help themselves to a fraction of the loot				
	textual	topical						
Clause 13.	Theme		Rheme					
	Mood a	nalysis						
	and	lucky bank bosses	may	help	themselves	to a fraction of the loot		
		Subject	Finite	Predicator	Complement	Adjunct		
Mood Block Residue								

	Thematic analysis				
My Lord tell me where to keep your bribe					
	topical				
Clause 14.	Theme	Rheme			
	Mood analysis				
	My Lord	tell	me	where to keep your bribe	
	Subject	(Fused) Finite	Complement	Adjunct	
	Mood (with won't yo	bood (with won't you as Mood tag) Residue			

	Thematic analysis				
	My Lord	tell me where to keep your bribe			
	topical				
Clause 15.	Theme	Rheme			
	Mood analysis				
	My Lord	tell	me	where to keep your bribe	
	Subject	Predicator	Complement	Adjunct	
	Mood (with won't you as Mood tag) Residue				

	Thematic analysis	Thematic analysis					
	The "last hope of the common man"	has becor	has become the last bastion of the criminally rich				
	topical						
Clause 16.	Theme						
	Mood analysis	Mood analysis					
	The "last hope of the common man"	has	become	the last bastion of the criminally rich			
	Subject	Finite	Predicator	Complement			
	Mood	Mood Residue					

	Theme-Rheme structure		
	A terrible plague	bestrides the land	
	topical		
Clause 17.	Theme	Rheme	
	Modal structure		
	A terrible plague	bestrides	the land
	Subject	(Fused) Finite	Complement
		Mood	Residue

	Theme-Rheme structu	Theme-Rheme structure						
	ers							
	topical							
Clause 18.	Theme	Rheme						
	Modal structure							
	(The land)	(is)	besieged	by rapacious judges and venal lawyers				
	(Elliptical Subject)	(Elliptical Finite)	Predicator	Adjunct				
	Elliptical Mood		Residue					

	Theme-Rheme structure		
	Behind the antiquated wig and the slavish glove, the	is a rot and riot whose stench is choking the land	
	penguin gown and the obfuscating jargon		
Clause 19.	topical		
	Theme	Rheme	
	Modal structure		
	Behind the antiquated wig and the slavish glove, the	is	a rot and riot whose stench is choking the land
	penguin gown and the obfuscating jargon		
	Adjunct	Finite	Subject
	Residue	Mood	

	Thematic analysis	Thematic analysis					
	Behind the rituals and roted rigmaroles	old antics connive with new tricks					
	topical						
Clause 20.	Theme (marked)	Rheme					
	Mood analysis						
	Behind the rituals and roted rigmaroles	old antics	connive	with new tricks			
	Adjunct <sup>1</sup>	Subject	(Fused) Finite	Adjunct <sup>2</sup>			
	Residue	Mood Residue					

	Thematic analysis		
	Behind the prim-and-proper costumes of	corruption stands, naked, in its	s insolent impunity
	masquerades		
Clause 21.	topical		
	Theme (marked) Rheme		
	Mood analysis		
	Behind the prim-and-proper costumes of	corruption stands	naked, in its insolent impunity
	masquerades		
	Adjunct <sup>1</sup>	Subject (Fused) Finite	Adjunct <sup>2</sup> Adjunct <sup>3</sup>
	Residue	Mood	Residue

	Thematic analysis			
	For sale to the highest bidder Interlocutory and perpetual injunctions	opulent criminals shop for pliant judges		
	topical			
Clause 22.	Theme (marked)	Rheme		
	Mood analysis			
	For sale to the highest bidder Interlocutory and perpetual injunctions	opulent criminals	shop for	pliant judges
	Adjunct	Subject	(Fused) Finite	Complement
	Residue	Mood		Residue

	Thematic analysis				
	protect	the criminal			
	topical				
Clause 23.	Theme	Rheme	Rheme		
	Mood analysis				
	(Pliant judges)	protect	the criminal		
	(Elliptical Subject)	(Fused) Finite	Complement		
	Mood		Residue		

	Thematic analysis			
	enshrine	the crime		
	topical			
Clause 24.	Theme	Rheme		
	Mood analysis			
	(Pliant judges)	enshrine	the crime	
	(elliptical Subject)	(Fused) Finite	Complement	
	Mood		Residue	

	Thematic analysis							
	And	Election Petition Tribunals	ah, bless th	ah, bless those goldmines and bottomless booties!				
	textual	topical						
Clause 25. Theme Rheme								
	Mood analysis							
	And	Election Petition Tribunals,	(God)	bless	those goldmines and bottomless booties!			
		ah						
		Complement <sup>1</sup>	Subject	(fused) Finite	Complement <sup>2</sup>			

	Thematic analysis	Thematic analysis					
	Scoundrel vote-riggers	romp to electoral	victory				
	topical						
Clause 26.	Clause 26. Theme Rheme						
	Mood analysis						
	Scoundrel vote-riggers	romp	to electoral victory				
	Subject	Subject (Fused) Finite					
	Mood		Residue				

	Thematic analysis		
	All	hail our buyable Bench	h and conniving Bar
	topical		
Clause 27.	Theme	Rheme	
	Mood analysis		
	All	hail	our buyable Bench and conniving Bar
	Subject	(Fused) Finite	Complement
	Mood		Residue

	Thematic analysis						
	A million dollars in Their Lordship's	our courts ar	e fast run	ning out of Gh	ana-must-go' s		
bedroom, a million euros in the parlor closet,							
Clause 28.	countless naira beneath the kitchen sink						
	topical						
	Theme Rheme						
	Mood analysis						
	A million dollars in Their Lordship's	our courts	are	fast	running	out of	
	bedroom, a million euros in the parlor closet,					Ghana-must-go's	
	countless naira beneath the kitchen sink						
	Adjunct <sup>1</sup>	Subject	Finite	Adjunct <sup>2</sup>	Predicator	Adjunct <sup>3</sup>	
	Residue	Mood		Residue			

	Thematic analysis	Thematic analysis					
	The "Temple of Justice"	is broken in every brick					
	topical						
Clause 29. Theme Rheme							
	Mood analysis						
	The "Temple of Justice"	is	broken	in every brick			
	Subject	Finite	Predicator	Adjunct			
	Mood Residue						

	Thematic analy	Thematic analysis						
	The roof	is roundly p	is roundly perforated by termites of graft					
	topical							
Clause 30. Theme Rheme								
	Mood analysis	Mood analysis						
	The roof	is	roundly	perforated	by termites of graft			
	Subject	Finite	Adjunct <sup>1</sup>	Predicator	Adjunct <sup>2</sup>			
	Mood		Residue					

	Thematic analysis					
	My Lord	tell me where to keep your bribe				
	topical					
Clause 31. Theme Rheme						
	Mood analysis					
	My Lord	tell	me	where to keep your bribe		
	Subject	(Fused) Finite	Complement	Adjunct		
	Mood (with won't you	Residue				

	Thematic analysis						
	Judges	doze in the courtroom having spent all night, counting money and various "gifts"					
	topical						
Clause 32.	Theme	Rheme					
	Mood analysis						
	Judges	doze	in	the	having spent all night, counting money and various		
			courtroom		"gifts"		
	Subject	(Fused) Finite	Adjunct <sup>1</sup>		Adjunct <sup>2</sup>		
	Mood		Residue				

	Thematic and	Thematic analysis							
	And	the Chief Justice	looks on with tire	looks on with tired eyes as Corruption usurps his gavel					
	textual	topical							
Clause 33.	Theme		Rheme						
	Mood analys	is							
	And	the Chief Justice	looks on	with tired eyes	as Corruption usurps his gavel.				
		Subject	(Fused) Finite	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>				
	Mood			Residue					

	Thematic analysis			
	Crime	pays in this country		
	topical			
Clause 34.	Theme	Rheme		
	Mood analysis			
	Crime	pays	in this country	
	Subject	(Fused) Finite	Adjunct	
	Mood		Residue	

	Thematic analysis	Thematic analysis				
	Corruption	has its handsome rewards				
	topical					
Clause 35.	Theme	Rheme				
	Mood analysis					
	Corruption	has	its handsome rewards			
	Subject	Finite	Complement			
	Mood		Residue			

	Thematic analysis					
	Just one judgement sold to the richest	will catap	will catapult Judge & Lawyer to the Billionaires' Club			
	bidder					
Clause 36. topical						
Theme Rheme						
	Mood analysis					
	Just one judgement sold to the richest	will	catapault	Judge & Lawyer	to the Billionaires' Club	
	bidder					
	Subject Finite Predicator Complement Adjunct					
	Mood		Residue			

	Thematic analysis	Thematic analysis							
	The Law, they say,	is an ass sometimes fast, sometimes slow							
	topical								
Clause 37.	Theme	Rheme							
	Mood analysis								
	The Law, they say,	is	an ass	sometimes fast,	sometimes slow				
	Subject	Finite	Complement	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>				
	Mood Residue								

	Thematic analysis							
	But	The Law in Nigeria	is a vultu	are fat on the cash-and-carry carrion of murdered Conscience				
	textual	topical						
Clause 38.	Clause 38. Theme			Rheme				
	Mood an	alysis						
	But	the Law in Nigeria	is	a vulture fat on the cash-and-carry carrion of murdered Conscience				
		Subject	Finite	Complement				
		Mood		Residue				

	Thematic a	Thematic analysis							
	They	kill our trust in t	kill our trust in the common good, these Monsters of Mammon in their garish gowns						
	topical								
Clause 39.	Clause 39. Theme Rheme								
	Mood anal	alysis							
	They	kill	our trust in the common good	these Monsters of Mammon in their garish gowns					
	Subject <sup>1</sup>	(Fused) Finite	Complement	Subject <sup>2</sup> (discontinuous Subject)					
	Mood		Residue						

	Thematic analysis								
	Unhappy	the land where jobbers are judges, where impunity walks the streets, like a large, invincible Demon							
	topical								
Clause 40.	Theme	Rheme							
	Mood analysis								
	unhappy	(is)	the land	where jobbers are judges	where impunity walks	like a large,			
					the streets	invincible Demon			
	Complement <sup>1</sup>	(elliptical Finite	Subject	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>	Adjunct <sup>3</sup>			
	Residue	Mood Block		Residue					

	Thematic analysis	Thematic analysis						
	Come Sunday	They troop to	They troop to the church					
	topical							
Clause 41.	Theme	Rheme						
	Mood analysis							
	Come Sunday	they	troop	to the church				
	Adjunct <sup>1</sup>	Subject	(Fused) Finite	Adjunct <sup>2</sup>				
	Residue	Mood Block		Residue				

	Thematic analysis	Thematic analysis							
	Friday	they mouth	they mouth their manthra in pious mosques						
	topical								
Clause 42.	Theme	Rheme	Rheme						
	Mood analysis	Mood analysis							
	Friday	they	mouth	their mantra	in pious mosques				
	Adjunct <sup>1</sup>	Subject	(Fused) Finite	Complement	Adjunct <sup>2</sup>				
	Residue	Mood		Residue					

	Theme-Rheme	Theme-Rheme structure							
	But	they	pervert justice all week long						
	textual	topical							
Clause 43.	Theme		Rheme						
	Modal structur	re							
	But	they	pervert	justice	all week long				
	(Conjunct)	Subject	(Fused) Finite	Complement	Adjunct				
		Mood		Residue					

	Thematic and	Thematic analysis								
	And	dig	us deeper into the hellish hole							
	textual	topical								
Clause 44.	Theme		Rheme							
	Mood analysi	s								
	And	(they)	dig	us	deeper	into the hellish hole				
(Conjunct) (elliptical Subject) (Fused) F				Complement	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>				
		Mood		Residue						

	Thematic anal	Thematic analysis					
	Nigeria	is a huge corps	is a huge corpse With milling maggots on its wretched hulk				
	topical						
Clause 45.	Theme	Rheme	Rheme				
	Mood analysis						
	Nigeria	is	a huge corpse With milling maggots on its wretched hulk				
	Subject	Finite	Complement				
	Mood		Residue				

	Thematic analysis	Thematic analysis					
	They	prey every day					
	topical						
Clause 46.	Theme	Rheme					
	Mood analysis	Mood analysis					
	They	prey	every day				
	Subject	(Fused) Finite	Adjunct				
	Mood	Residue					

	Thematic analysis	5		
	topical			
Clause 47.	Theme	Rheme		
	Mood analysis			
	They	prey	every night	for the endless decomposition of our common soul
	Subject	(Fused) Finite	Adjunct <sup>1</sup>	Adjunct <sup>2</sup>
	Mood		Residue	

	Thematic analysis							
	My most honourable Lord	just tell me	just tell me where to keep your bribe					
	topical							
Clause 48.	Theme	Rheme						
	Mood analysis							
	My most honourable Lord	just	tell	me	where to keep your bribe			
	Subject	Adjunct <sup>1</sup>	(Fused) Finite	Complement	Adjunct <sup>2</sup>			
	Mood	Residue	Mood	Residue				

### Copyrights

Copyright for this article is retained by the author(s), with first publication rights granted to the journal.

This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution license (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).